# EL CONSTITUCIONAL

**ÓRGANO DEL PARTIDO DE LA IZQUIERDA LIBERAL DINÁSTICA DE LA PROVINCIA DE GERONA**

PRECIOS DE SUSCRICION.

En Gerona un mes, 5 rs. tres id. 12.
En el resto de España, un mes 6 rs. tres id. 15.
Ultramar y Estrangero, trimestre 42 rs.
Número suelto 1 rs.
La suscricion se hace previo pago adelantado
Dirigirse, Escaleras de San Martin, número 8, segundo.

RECLAMOS Y COMUNICADOS.

Reclamos. Los suscritores un real línea y dos idem los no suscritores.-Comunicados. Precios convencionales y á juicio de la administracion de uno á cuarenta reales línea.
Anuncios de cuarta página. Los suscritores medio real línea. No suscritores un real.
Todo pago se entiende por adelantado
Insértese ó nó, no se devuelven originales.

AÑO IV | REDACCION Escaleras de S. Martin, núm. 8, segundo. | Viernes 29 de Agosto de 1884. | SE PUBLICA Todos los Miércoles, Viernes y Domingos. | NÚM. 534.



MAQUINAS PARA COSER

DE

La Comp.ª Fabril SINGER.

**LEGÍTIMAS**

Se adquieren por 10 Rs. vn. semanales.
Sin entrada ni adelanto ni aumento.
Abeuradors, 8, Gerona.
Ingenieros, 4, Figueras.

**CASA EN VENTA**

Se vende la casa núm. 8 de la calle de Canaders de esta ciudad, que reditúa al año el 6 por 100. Informará el albañil, Ramon Duch, plaza del Hospital núm. 2. 3—6


## EL BANQUETE DE PONTEVEDRA

Recomendamos á nuestros abonados la lectura del siguiente notable discurso que pronunció en dicho banquete nuestro muy querido y respetable amigo el Excmo. señor D. Víctor Balaguer:

«Tengo que empezar como mi muy ilustre amigo el señor Montero Rios, brindando por las damas que han tenido la bondad de honrar nuestra fiesta política; á ellas, que son el ángel del hogar y las maestras del niño, á las damas de Pontevedra dedico mi brindis de honor. *(Aplausos)*.

Cumplido este grato deber, estoy obligado, á fuer de hombre leal y sincero, á declarar que ocupo este puesto, la presidencia, en calidad de huésped, y solo porque sé lo que á un huésped se debe, he aceptado tal honra, porque, creedme, señores, yo afirmo que donde el señor Montero Rios está, allí está la presidencia, y para que me entendais mejor, permitidme que os recuerde una frase vulgar que nació en mi país, aquello que dice: «Donde hay patron no manda marinero.»

Mucho se ha hablado en la prensa, no sé porque ni para qué, de las divisiones de la izquierda; tampoco sé con que fines se ha propalado el rumor de que la izquierda está muerta, y de que la izquierda está dividida; por eso pregunto: ¿Qué motivos tiene la prensa para hablar así y para proclamar nuestras divisiones? Yo afirmo que la izquierda está donde estaba, y que mantiene su programa de siempre.

Y la prueba de esto no se hará esperar, porque dentro de breves dias el señor duque de la Torre dirigirá una circular al país, en la cual quedará demostrada nuestra union y afirmados nuestros principios.

La izquierda vivirá porque tiene razon de ser, y tiene razon de ser, porque obedece á una necesidad política, que si á esto no respondiese, sería, no un partido, sino una de tantas aspiraciones de personas ó de grupos, y tiene además razon de ser, porque viene á llenar un vacío, ese vacío que dejaron de llenar por causas que yo respeto, los hombres que, habiendo enarbolado la bandera de 1869, abandonaron esa bandera, obligándonos así á muchos á separarnos de ellos, y obligando tambien al ilustre duque de la Torre á desplegar aquella bandera, símbolo de libertad.

La izquierda quiere que el Estado y sus instituciones se consoliden sobre la base del derecho moderno, que es donde la democracia informa todos sus ideales.

La izquierda quiere que las bases del Código de 1869 informen la Constitucion del país, y quiere dar á todos los poderes públicos los derechos y prerogativas que les correspondan.

Despues de estas afirmaciones, yo pregunto á las personas imparciales si hay algun partido que represente éste credo de la izquierda.

No, hasta el punto, de que si se retirase el señor duque de la Torre, si se retirase el señor Montero Rios y nos retirásemos todos, el partido viviria, y viviria fuese quien fuese el que levantase la bandera.

Señores y amigos mios, ¿qué más he de deciros despues del discurso doctrinal del señor Montero Rios? Sólo repetiré con él, que hoy existen tres partidos, el conservador, que combatiremos con lealtad, respetando á sus hombres y á su jefe, el señor Cánovas, cuya probidad y talento admito, pero cuya política considero peligrosa y próxima á ser sustituida, porque lo que viene prematuramente, prematuramente se va.

El partido constitucional tiene aspiraciones de libertad, pero creo que va equivocado, porque hoy por hoy representa una especie de union liberal, y sostiene ideas que se diferencian de las nuestras, como demostró en su magistral discurso el señor Montero Rios.

Queda la izquierda, este partido que viene á concluir con las asonadas, motines y revoluciones; que viene con la bandera de la paz á pedir su intervencion en el gobierno del país y á traer fuerzas democráticas á la monarquía.

Todos nosotros tenemos la misma idea, ó sea que los principios del Código de 1869 informen la Constitucion del Estado.

No és, por tanto, cierto que busquémos fórmula alguna para demostrar que estamos unidos; la circular convocando á los comités para la asamblea del mes de Octubre, con objeto de nombrar la junta directiva del partido, será la mejor prueba de ello.

Esa asamblea demostrará al reconocer su credo y su jefe, que la izquierda no está dividida por cuestiones políticas.

Nosotros anteponemos la felicidad de la pátria á todo, y estamos dispuestos á no perder ni un lema de nuestra bandera, y á no ser poder nunca, si el poder se compra con humillaciones, porque la llama sacra de nuestros principios permanecerá siempre viva en nuestros corazones.

Ya sabeis, pues, lo que representa y quiere la izquierda.

El verbo y el resúmen de la izquierda es, y ahora me dirijo á los periodistas, el siguiente:

Que todos los derechos y libertades del Código de 1869 formen parte de la Constitucion del país y que á los poderes públicos se les dé la organizacion y el fundamento que les dá aquel Código. *(Aplausos)*.

Esto, señores, es claro; estas no son formulas evasivas, esta es la idea que palpita en nuestra circular. Conservad en la memoria el discurso del señor Montero Rios, que es y será el verbo de la izquierda, pues todos pensamos con él, y con él vamos.

Brindo por D. Alfonso XII, por el ilustre duque de la Torre cuya salud, segun carta que nos dirige y ahora hemos recibido, es perfecta. *(Aplausos)*.

Brindo por el ilustre y sabio jurisconsulto, honra de Galicia, el señor Montero Rios, cuyas leyes, como afirmó el señor Fiori, serán su mayor gloria.

Brindo por la prensa de Galicia, incluso por la que mas rudamente nos combate, pues al fin y al cabo todos somos hermanos en la mision de sostener los intereses de la pátria.

Brindo por los liberales gallegos, sucesores de aquellos que amaron la libertad, cuando esto era un crímen.

Y brindo por la felicidad de mi querida España, fundada en la libertad, porque soy hijo de aquellos hombres que unian las palabras de pátria y libertad, no creyendo posibles una sin otra.

A Galicia, á España, á las libertades españolas.»

## CRÓNICA EXTRANGERA.

### FRANCIA Y CHINA.

El *Times* encabeza su número así: «Ultimas noticias.—Por el cable oriental.—Retirada de los embajadores.—Pekin, Agosto, 21.—La bandera tricolor ha sido quitada en Pekin de la embajada francesa. Los intereses de los súbditos franceses han sido encomendados á la embajada rusa.

El Tsungli-Yamen rehusa absolutamente admitir las reclamaciones francesas, creyendo firmemente que se hallan en disposicion de hacer la guerra hasta lo último; pero deseando, en secreto, envolver á las naciones neutrales en la contienda, respecto al tratado de los puertos, que los pone bajo su proteccion é impiden sean bloqueados.»

Por telégrafo: Paris, Agosto, 21. —«A pesar de los sucesivos plazos concedidos al gobierno chino, y de la moderacion de los negociadores fran-

ceses, el Gabinete de Pekin rehusa dar ninguna satisfaccion por la *traicion de Longson*, y ha retirado sus plenipotenciarios de Shanghai.

El gobierno francés dirigió un *ultimatum* dando cuarenta y ocho horas, pasadas las cuales el almirante Courbet tenia órdenes para proceder á una reparacion á Francia.

Las cuarenta y ocho horas pasaron, y en su consecuencia, no habiendo recibido respuesta el embajador francés, retiró la bandera tricolor de su casa-embajada, y se marchó de Pekin á reunirse con Paternotre, que estaba en Shanghai.

El ministro chino fué esta mañana al ministerio de Estado en París para comunicarle que habia recibido órden de su gobierno de retirarse á Berlin, y se despedía. Li Fong Pao recibió cuando llegó á su casa-embajada el pasaporte, y partió en seguida para Alemania.»

De desear es que la guerra termine pronto, dice *El Times*, por muchas razones. La primera por los intereses cuantiosos que el comercio con China representa. Solo Inglaterra hace un comercio de importacion y exportacion alrededor de 2.400 millones de reales. La Alemania y los Estados-Unidos poco menos, y despues, porque es imposible para nadie prolongar hoy las guerras, que no tienen explicacion cuando se hacen contra el comercio.

Por el cable Oriental, parte del corresponsal del *Times*:

Agosto 23, Shanghai.—Las 48 horas dadas por el gobierno francés, han pasado á la una de la tarde y el bombardeo de Tu-Tchu por los franceses comenzó y concluyó á las ocho de la tarde. El arsenal ha quedado destrozado, siete cañoneras chinas se fueron á pique y dos huyeron. Pero en cambio el destrozo hecho entre los buques franceses es grande.

El parte de Paris del 24 dice: los buques franceses no han tenido avería.

## CRÓNICA EXTRANGERA.

### FRANCIA.

Los periódicos franceses ya no niegan la guerra, ni *La France* que antes de ayer se volvia airada contra el *Times* que dió primero la noticia calificándola de inexacta y añadiendo que por eso nunca insertaba las noticias de este diario inglés, sino como curiosidades, acusándolo además de mal amigo de la Francia, hoy ya lo confiesa sin rubor. Pero tiene la candidez de decir que no es guerra formal; por que la china no la hace sino simuladamente. Hace dos siglos que la declaró de igual modo á Portugal por su ocupacion de Macao, y todavía no ha comenzado.

Sin embargo, los periódicos todos de Europa piensan lo contrario, y cree es un negocio de un porvenir negro, no ya para el extremo Orienta, sino para Europa que puede de sus resultas volver á ver encendida la guerra en su seno.

### ALEMANIA AUSTRIA Y RUSIA

*La entrevista de los tres emperadores.*

La entrevista de los tres emperadores, de Rusia, Alemania y Austria, tendrá lugar en Varsobia. Los dueños de las casas han recibido ya la órden de limpiar y embellecer sus fachadas, y el municipio, por su parte, está haciendo adoquinar y recomponer las calles y plazas y adornar los edificios públicos de su pertenencia.

Al principio se habló poco de esta entrevista, mientras se limitaba á la del emperador de Austria con el de Rusia; pero desde que se ha sabido que el anciano emperador de Alemania irá tambien, la prensa de los tres imperios y la de Inglaterra, han comenzado á darle mucha más importancia.

El *Times*, de Lóndres, dice que esta visita á última hora decidida del emperador de Alemania, se debe á que el czar, al conocer la irritacion del gobierno Aleman contra Inglaterra por lo del Congo y por lo de Suez, se ha apresurado á reclamar su presencia en Varsobia.

Añade, que el ministro de Estado austriaco, ha sido el encargado de decírselo al emperador de Alemania antes de ir á la residencia de Bismark, y por eso se bajó en Berlin, donde estuvo dos horas para hablar con el emperador Guillermo.

*La Gaceta de Alemania del Norte* le dá mucha importancia y cree que vá dirigida la entrevista contra Inglaterra.

El emperador de Alemania dijo al ministro austriaco cuando le fué á invitar á la entrevista, que estaba decidido á impedir que el cólera lo dejara pasar el gobierno inglés. Y mal que le pese á Inglaterra, no consentirá Europa que se lo traigan los ingleses como una mercancía del libre cambio.

## LUCHAR Á TIEMPO

Se acerca el dia en que deben verificarse las elecciones para la renovacion de las diputaciones provinciales, y vemos con pena que, como de algun tiempo á esta parte sucede, el país mira en general con indiferencia el suceso, dejando que unos cuantos políticos se agiten y se lleven fácilmente un triunfo que era deber ineludible disputarles.

Y aun entre los políticos, los que más se mueven trabajando en la indispensable preparacion electoral, son los conservadores; los partidos liberales, divididos en fracciones que enervan su fuerza, y dominados por el pesimismo, no recurren á sus poderosos elementos y facilitan, con su mahometana indiferencia, la victoria de sus adversarios.

No es necesario esforzarse mucho para demostrar lo perniciosa que es esta conducta. En estas luchas legales es donde deben demostrar los partidos sus fuerzas, y aunque luchen con un poder arbitrario, con solo obligarle á que extreme su arbitrariedad, consiguen bastante para desacreditarle.

Y si los partidos políticos se perjudican no tomando una parte activa en la lucha, ¿qué diremos de los perjuicios que sufre por su indolencia esa gran masa del país independiente, que vive alejada de las fraticidas luchas de las fracciones y es la que al fin y al cabo paga los vidrios que se rompen en esas contiendas?

Nos quejamos de una deplorable administracion provincial y municipal; tocamos á cada paso las consecuencias de los abusos de esas corporaciones, hechuras de los ministros é instrumentos de los gobiernos. ¿Y qué hacemos para evitar esos males? Emplear el recurso de los débiles: la murmuracion y la queja, y abandonar los medios que las leyes dan á los ciudadanos que saben con viril energía hacer uso de sus derechos.

Examinando el personal de las diputaciones provinciales y de los ayuntamientos, se puede ver que existe una baraja de hombres que son siempre los mismos y que desempeñan esos cargos como si fuesen el término de una carrera que hubieran seguido paso á paso. ¿En qué capital de provincia no se puede señalar un buen número de esos individuos que no tienen otro oficio que el de ser concejales ó diputados provinciales? En ninguna; y por cierto que el *oficio* en cuestion debe ser lucrativo, porque esos tales no son de los que peor lo pasan, ni los que menos recursos para vivir tienen.

Los hombres independientes lo saben, lo ven, sufren las consecuencias y lo lamentan, pero cuando llega, como en los momentos actuales, la ocasion de trabajar, se encojen de hombros y dicen:—¿Quién me mete á mí en eso? Buena gana de tomar molestias, si al fin y al cabo todo ha de ser lo mismo. Y se meten en su casa y hasta procuran ponerse bien con los que han de desempeñar el oficio, por si pueden utilizarlos el dia de mañana.

Y en esta censurable indiferencia de los buenos, está uno de los elementos más poderosos de la fuerza de los que viven de esos cargos, que á los que los desempeñan de buena fé solo molestias ocasionan.

Es preciso que esto cese. ¿Quereis buenas corporaciones municipales y provinciales? Pues es preciso trabajar mucho para su eleccion, salir de casa, buscar los elementos afines, reunirse, discutir, acechar al adversario, descubrirle sus malas armas, desbaratarle sus intrigas, y agrupar y dirigir á un solo resultado todos los esfuerzos.

¡Que esto es molesto, fatigoso! Es indudable, pero más molesto es pagar más de lo que se debe y se puede, y ver lo que se paga mal administrado; más fatigoso para el bolsillo y para el espíritu es ver despilfarrar con cualquier suceso varas de percalina, quintales de pólvora gastada en salvas, dinero que se emplea en comisiones y festejos, mientras no se paga á los maestros de escuela y carecen de sábanas los hospitales, de caminos que los unan los pueblos, y se desatienden en fin todos los servicios.

Los males evitarlos con tiempo, que lamentarlos, cuando no tienen remedio no conduce á nada mas que á demostrar la debilidad y apocamiento del ánimo.

De *El Dia*.

## CRONICA GENERAL.

Un periódico de Tortosa se lamenta de que en aquella comarca á la cosecha de las uvas que viene muy atrasada, le ha salido un nuevo enemigo y es una enfermedad que secando completamente los pámpanos deja los sarmientos desnudos como en el rigor del invierno.

Lo mismo exactamente sucede en los alrededores de Santa Coloma de Farnés, de modo que los propietarios temen y con razon que este año la cosecha no llegará de mucho á la mitad de lo que alcanzó el año pasado.

En cambio en el campo de los impuestos no hay filoxera ni enfermedad capaz de disminuir los productos anuales que paulatinamente han ido é irán creciendo, pues nuestros hacendistas lo ven todo de color de rosa.

—Nuestro colega *El Demócrata* de ayer llama la atencion sobre el hecho de estarse colocando una empalizada en la plaza del Ferro-carril, con cuyo acto viene la empresa del de Tarragona á Barcelona y Francia á abrogarse derechos que no tiene por lo visto desde el momento en que pretendiendo en otra ocasion algo por el estilo, gracias á la energía del Ayuntamiento de aquella época, tuvo que desistir de sus propósitos.

Señor Alcalde, es á V. á quien corresponde velar por los intereses de sus administrados.

Con qué: ojo al cristo que es de plata y Monseñor Planás es católico de...

Buena fé.

—Y ya que nos hemos ocupado de la empresa de Barcelona á Francia, nos permitiremos hacer presente otra cosa.

¿No habria medio de impedir que en el mismo punto y hora en que se despachan los equipajes de los trenes de pasajeros, se despacháran las jaulas de gallinas, conejos y otros animalitos?

Mire V. que es diversion y media para el infeliz que con su billete está aguardando á que le facturen su equipaje, le encajen al lado cuando no sobre del mismo ó de sus narices una de esas jaulas que huelen á demonios y sopena de abandonar sus bultos, tenga que respirar los deliciosos perfumes de aquella nueva clase de *equipages*.

Señor Planás ó quien sea y pue-

da y quiera por amor al prójimo, corrija un abuso que es tan fácil de evitar, como inverosímil es que exista.

Veremos si hay oidos.

—Dicen de Madrid que durante el viaje que hicieron los señores Sagasta, Alonso Martinez, Leon y Castillo y otros desde Zarauz á Guetaria, desprendióse una gran peña del monte Garatamendi que llegó hasta el carruaje que iban dichos señores salvándose milagrosamente.

*¡Pobre España!*

—Dice un diario de Madrid.

«Por lo que vemos en un colega de ayer, la noche antes fueron tomadas porcion de precauciones.

No solo se adoptaron las que el ejército establece en casos de sospecha de que el órden público se altere, sino que los agentes de la autoridad y hasta los guardias municipales prestaron servicio extraordinario.

Si el termómetro midiera los grados del miedo como los del calor, la columna mercurial subiria hasta la ebullicion.»

Pero señores, ¿qué es lo que se teme? Vamos, no sean ustedes tan egoistas, cuéntennos algo de lo que pasa que aquí no sabemos nada.

—Una pregunta á la Junta de Sanidad, por hoy sin malicia.

¿Al fin resultó de buena ó mala calidad aquella partida de bacalao en cuestion?

¿Quién estaba en lo cierto, el boticario ó el veterinario?

La solucion esperamos poderla dar en el próximo número.

—Señor alcalde. ¿Ha visto usted aquellos dos perrazos de muy mala facha que van sin bozal y que cada noche se divierten asuntando la gente que pasa por la calle de Abeuradors?

Pues mire usted, les hacen falta un par de pelotillas de aquellas que con tanta sal y salero saben repartir los empleados del municipio de su digna presidencia.

—Han sido aprobados como auxiliares de telégrafos 17 señoritas que serán destinadas al servicio de la estacion central, tan luego como terminen en aquel edificio las obras de habilitacion de un local separado.

Casi casi me vienen ganas de hacerme tambien telegrafista de la central para poder tener tan agradables compañeras.

—Se hallan vacantes en el territorrio de la Audiencia de Barcelona las notarías de Tremp, Cambrils, Espluga de Francolí, San Feliu de Llobegar, Bagur, Solsona y Berga.

—Noticias últimamente recibidas de Cuba dicen que una guerrilla mandada por el teniente Valladares persiguió á Agüero y le hizo volar, más que correr, desde Medidas hasta Guanar Grande. Agüero iba al frente de cinco *hombres* muy ágiles y buenos corredores.

Gracias á estas cualidades, los cinco lograron ponerse en salvo, para en mejor ocasion renovar las *proezas* que tanta celebridad les han conquistado.

—Hace tres dias que disfrutamos de una agradable temperatura á causa de las abundantes lluvias que nos han regalado las nubes.

El cielo sigue encapotado y con tendencia á mas lluvia, así es que mucho tenemos adelantado para que no vuelva el calor axficiante que hasta ahora habíamos tenido.

La cosecha de tardanías de seguir el tiempo así, será regular, y quiera Dios se confirmen esas esperanzas, ya que la de cereales y legumbres ha sido tan escasa, que apenas ha llegado á la mitad de la del año pasado.

—Hé aquí el último reparto que hemos recibido de la biblioteca «Arte y Letras» que publican en Barcelona los señores Cortezo y Compañía.

Un tomo de novelas escogidas del italiano Mateo Boadello, esmeradamente traducidas por nuestro apreciable amigo D. José Feliu y Codina y adornado con bonitos dibujos de F. Gomez Soler, y un volumen de la «Biblioteca Clásica Española» titulado *Extravagantes*, conteniendo *Opùsculos amenos y curiosos* de ilustres autores clásicos.

Ambos volúmenes están encuadernados con sumo gusto y elegancia y son dignos de figurar en una escogida biblioteca.

—Son de interés general las siguientes líneas.

Por el ministerio de la Gobernacion se ha publicado en la *Gaceta* del 27 del pasado una real órden fechada 19 de Junio declarando que cuando por causas ajenas á la voluntad del redimido del servicio militar, no surta efecto la redencion, como ha ocurrido con el mozo Manuel Hernandez Albareda, soldado del reemplazo de 1883, por el cupo de Burgos, que falleció casi repentinamente en el hospital militar de Zaragoza el dia 22 de Marzo, sin que se hubiera comunicado á su cuerpo la órden de haberse redimido el 10 del mismo mes, se devuelva la cantidad entregada para la redencion.

—Hemos tenido el gusto de visitar el gimnasio que tiene establecido en la calle Nueva del Teatro D. Ramon Balmes y visto las grandes mejoras en él introducidas por su director, no dudamos que será un centro donde hallarán los padres de familia todo lo que necesitan para el desarrollo de sus hijos.

Reciba el señor Balmes nuestros plácemes por haber sido el primero de establecer en esta capital un establecimiento como el que nos ocupa, no dudando que mereciendo como ha de merecer la aceptacion del público, verá recompensados cuanto antes sus sacrificios.

—De *El Liberal*:

«Anoche salian de los Jardines del Buen Retiro varias damas, acompañadas de dos caballeros.

De improviso estalló una disputa en un aguaducho de los que hay por aquellas cercanías...

—¡Charlatan!

—¡Embaucador!

—¡Mariquita!

—*¡Macho!*

—*¡Sarasa!*

—*¡No amolar!*

Las señoras, asustadas, se taparon los oidos, y uno de los que las acompañaban, esclamó:

—No hay que escandalizarse, señoras mias. Ese es el lenguaje conservador... Sin duda, están ahí leyendo *La Epoca*.

—A la hora de entrar en prensa este número no se ha recibido en el Gobierno civil de la provincia el parte sanitario de la Direccion general de Sanidad.

## PARTES TELEGRAFICOS.

Madrid 28.—La *Gaceta* publica un real decreto asegurando la propiedad de los productos y de las marcas de fábrica que empleen los industriales dedicados á la elaboracion de tabacos en las Antillas.

Las relaciones entre los generales Quesada y Martinez Campos continúan siendo frias.

Inmediatamente que regrese el señor Cánovas se celebrará un Consejo de ministros importante, preparatorio del que se celebrará en la Granja al regreso de S. M. el Rey.

Mañana llegará el señor Balaguer, y en cuanto esté de regreso se reunirán los señores Becerra, Lopez Dominguez y Balaguer para acordar la fecha de su salida á provincias para hacer propaganda. La circular de la izquierda verá la luz pública durante la primera quincena de setiembre.

Las defunciones del cólera durante las últimas doce horas, son 24 en Francia y 51 en Italia.

Gerona: Imp. de P. Puigblanquer.

## ANUNCIOS.


Adinamia. — Asistolia.

### PERLAS VITALES.

Poderoso regenerador.—49 años de éxito positivo y continuado.

*Poderoso reegnerador*, indispensable en la convalecencia de las enfermedades agudas, y en el tratamiento de las crónicas cuyo curso retarda ó domina, casi siempre, de una manera completa. *Infalible restaurador* de las fuerzas orgánicas, cuando el abuso de los placeres, un trabajo excesivo ó afecciones morales continuadas, han producido la postracion y el desmedro. *Medicamento especial* en los desarreglos mas ó menos inveterados de la matriz de cualquier clase ó condicion que sean. *Regularizador inimitable* en las perturbaciones mas ó menos exageradas del aparato digestivo, cuya actividad funcional, en todos los casos, despierta y normaliza. *Específico soberano* en el período constitucional de las enfermedades humorales, y muy especialmente en los estados caquécticos difíciles. *Panacea notabilísimo* en las afecciones de la infancia por su inocente y rápida accion reconstitutiva. *Remedio seguro* contra la parálisis, impotencia y esterilidad. *Supremo y único recurso* al final de las enfermedades cuando, perdida toda esperanza de salvacion, se deshace lentamente la vida por agotamiento general de fuerzas, etc., etc.

**Representacion general en España: Centro Higiénico-Médico, Tapicería, 30—BARCELONA.**

Un solo punto exclusivo de espendicion en GERONA, farmacia de D. Agustin Garriga y en todas las principales poblaciones de España.

Agonía. — Algidez

### Máquinas agrícolas, vinícolas é industriales

**MORATONA, GENIS, BARCONS Y BUREAU**

PRINCESA, 53.—BARCELONA

Con el objeto de dar más amplitud á nuestro negocio de *Maquinaria* hemos trasladado el establecimiento de la calle de la Princesa, 55, á la misma calle núm. 53, y calle del Comercio, 19, formando un solo local, donde se hallarán:

La acreditada *Bomba* Fafeur para el trasiego de vinos.—*Armarios filtros* para id. y *Mangas* de tejido especial privilegiado.—*Prensas* y *Estrujadoras* para uva, con separador del escobajo ó sin él.—*Depósitos* de hierro estañado para alcohol.—*Máquinas* y *Bombas de vapor* de varios sistemas para riegos y abastos de poblaciones.—*Calderas de vapor y otras* para estufar bocoyes.—*Instalaciones* de *Molinos* y de toda clase de *Maquinaria* bajo la direccion de nuestro socio ingeniero *Mr. Bureau*.—*Ebulliómetros* y otros *Utiles* para el comercio de vinos. Se alquilan *Locomoviles* y *Bombas* con ó sin material de agotamiento.

*SE REMITEN CATALOGOS Y PROSPECTOS.*—La única recomendacion que debemos hacer de la Maquinaria que vendemos, es que la garantizamos de tal modo, que si una vez instalada no correspondiera á las ofertas hechas, no tenemos inconveniente de devolver su importe á fin de que el comprador pueda contar con *hechos* prescindiendo de *palabras*.

3—8

Daniel Cortezo y Comp.ª - Editores - Barcelona, Ausias-March, 95 y 97.

### ESPAÑA

SUS MONUMENTOS Y ARTES-SU NATURALEZA É HISTORIA

**Obra escrita por los señores Castelar, La Fuente, Llorente, Madrazo, Murguia, Pi Margall, Piferrer, Pirala, Quadrado, etc., etc.,**

con un prólogo de D. ANTONIO CÀNOVAS DEL CASTILLO.

**Edicion ricamente ilustrada con fotograbados heliografías, cromos, &—Por suscricion: Un cuaderno semanal de 100 páginas, 4 rs.—Van publicados los tomos CORDOBA-CATALUÑA, I.**

BIBLIOTECA ARTE Y LETRAS

Por suscripcion: Un tomo mensual de 300 á 400 páginas, lujosamente ilustrado y encuadernado en tela con relieves en oro, plata y colores con su correspondiente

**REGALO**

de otro tomo de la BIBLIOTECA CLASICA ESPAÑOLA, tambien encuadernado en tela con relieves: 16 reales. Se admiten suscriciones en la casa editorial y en los principales centros y librerías de España y Ultramar: Representante en Madrid, D. Juan E. de Bona, plaza del Progreso, 15, 2.º

## CUANTOS PADEZCAN DE LA BOCA

**DOLOR DE MUELAS.** Cáries, flojedad de sangre ó descarne de las encías, fluxiones, sarro, escorbuto, tumores, úlceras de la boca, dientes movibles y demás sensaciones producidas por el calor ó el frio, mal aliento etcétera, etc., deben usar el

**Elixir dentífrico Saint-Servaint del Dr. Casasa.**

Unico que pone y conserva la boca límpia, hermosa, sana y fuerte hasta á los que más perdida la tienen.—Dirigirse al Dr. CASASA en su GRAN FARMACIA Plaza de la Constitucion esquina á la calle de Jaime I, en Barcelona.

Depositarios.—Todos los principales Farmacéuticos de España y América.—En Gerona Farmacias de Ametller, Coll y Vives.

## ENFERMEDADES SECRETAS

**Venéreo y Sífilis** EN TODOS SUS GRADOS Y FORMAS, ASI RECIENTES COMO CRONICAS. Su curacion es pronta, radical y segura por medio del «Antivenéreo del Dr. CASASA,» exclusivamente vegetal; sin necesidad del mercurio ni otras preparaciones perjudiciales. Purgaciones, llagas, bubones, estrecheces y demás afecciones por crónicas que sean, desaparecen pronto y bien con el inimitable depurativo del Dr. Casasa.

Dirigirse al Dr. CASASA en su GRAN FARMACIA, plaza de la Constitucion, esquina á la calle de Jaime I, en

**BARCELONA**

## CONTRA LOS HERPES

y demás humores así internos como externos, recomendamos eficazmente el «Extracto anti-herpético de Dulcamara compuesto del Dr. Casasa», reconocido en todas partes como el único remedio que los cura pronto y radicalmente, sin que jamás den señal de haber existido.

Véase al prospecto.

Dirigirse al «Dr. Casasa» en su GRAN FARMACIA, plaza de la Constitucion esquina á la calle de Jaime I, en BARCELONA.

«Depositarios.»—Todos los principales farmacéuticos de España y América.—Gerona Farmácias de Ametller, Coll y Vives.

## PÍLDORAS ORIENTALES DEL DR. CASASA

Ninguna familia debe permanecer sin estas benéficas «Píldoras,» cuyo uso está tan generalizado, por la facilidad con que limpia el cuerpo de los malos humores, sin causar el menor dolor ni la mas pequeña irritacion. Téngase siempre á mano una dósis de estas «Píldoras» sin rival, y se destruye al momento en su orígen todo gérmen de enfermedad. Constituyen el único purgante que se puede tomar á todas horas; puede graduarse como se quiera, y que jamás puede perjudicar. Son, en fin, cuando nunca se está sin ellas, garantía absoluta de la más perfecta.

Compuesta exclusivamente de vegetales sin inofensivas, y tomadas de la manera que indica el opúsculo que las acompaña constituyen el más eficaz remedio para todas las enfermedades nerviosas y sanguíneas: en especial las del corazon, del estómago, histéricas, gota, herpes, dolores, catarro, reuma, palpitaciones, irregularidades en las funciones de la mujer y otras muchas enfermedades crónicas que constituyen una mala salud;

Dirigirse al Dr. CASASA en su «GRAN FARMACIA» plaza de la Constitucion esquina á la calle de Jaime, 1, en Barcelona.—Depositarios: Todos los principales farmacéuticos de España y América.—En Gerona farmácias de Ametller, Coll y Vives.

## ROB XARRIÉ CONTRA LOS HERPES

Es el único medicamento de cuantos hoy dia se conocen que sin debilitar al enfermo cura radicalmente los *herpes* por crónicos que sean. Bajo su influjo desaparecen sin necesidad de pomadas ni otra medicacion alguna exterior, las costras, granos, escamas, y demás manifestaciones herpéticas de la piel, asi como las llagas de las piernas. Tambien se curan radicalmente con su uso, las enfermedades de la garganta, de los pulmones, estómago, hígado, bazo, intestinos y del aparato de la orina, siempre que dependan del vicio herpético. El uso del *Rob Xarrié* se ha hecho general en toda España y en las Américas Españolas, por las innumerables curaciones que con el se han obtenido.

Léase el prospecto que acompaña á cada frasco en el cual á mas de encontrar detalles sobre el modo como obra este medicamento, se ve la manera de usarlo.

*Depósito en Gerona, Farmacia de Ametller.—En Figueras, Farmacia de Galtér.*

NOTA: Cualquiera duda ó dificultad respecto al uso de este medicamento puede consultarse de palabra ó por escrito con el autor en su gabinete médico especial.—Calle del Pino núm. 14 piso 3.° BARCELONA.

## PERLAS-KOCH. ¡PROBADLAS Y LAS BENDICIREIS!

*276 dictámenes de los principales médicos del mundo*

## ESTÓMAGO, NÉRVIOS, HUMORES

¿Quereis curaros de tan molestas dolencias orígen preciso de todas las enfermedades que se padecen?

Usad las PERLAS-KOCH grandioso é infalible preparado en cuya composicion se combinan todos los elementos terapéuticos necesarios para extraer de la sangre el virus infeccioso que corrompiéndola produce la enfermedad y darle el tono, la coloracion y vigor naturales.

UNA RECOMENDACION IMPORTANTE.—*Congreso médico de Lóndres de 1882.*—Desde hoy cesamos en aconsejar á nuestros Clientes la ida á los Establecimientos Balnearios.—El uso de las PERLAS-KOCH supera con ventaja á todas las Aguas minerales conocidas y suprime las incomodidades que causan los viajes, que siempre agravan al paciente. Las PERLAS-KOCH es el medicamento mas poderoso que la Medicina posee.—*Dres. Sheffield, Leeds, Lalbot, Vilson.*

Las PERLAS-KOCH están aconsejadísimas en todas las enfermedades *crónicas y rebeldes.* Su accion contínua obra verdaderos milagros.—*Doctor Ricardo Torres.*

Las PERLAS-KOCH es el único depurativo que realmente llena las prescripciones precisas para que su accion obre sobre la sangre, limpiándola de cuantos humores se encuentren en ella y sin producir desarreglo ninguno en los demás órganos, como sucede con todos los otros depurativos que conocemos, que llevan unido á su accion depurante, otra irritativa y debilitante sobre el tubo digestivo que, debe evitarse en absoluto por ser sus resultados en extremo perniciosos.—*Dres. Caillot, Nervais, Roger y Tacout.*

Las PERLAS-KOCH obran como depurante arrastrando los humores de la sangre sin debilitar, ni alterar las digestiones, ni exponen á ningun otro incidente, sino que por sus propiedades altamente tónicas y confortantes, imprimen más energía y ivgor á los tejidos dando á todo el organismo un estado perfecto de salud.—*Doctores Uruguay, Santolio y Ugarte.*

*Precio de la caja* 8 REALES *en toda España.*

**Se remiten prospectos en Español á cuantos lo deseen.**

**Depósito principal, GABINETE MÉDICO NORTE-AMERICANO, Rambla Cataluña, 104.—Barcelona.**

En venta en todas las buenas Farmacias y Droguerías de Europa y América.—Si en algun punto no las hubiera, pídase en carta al Depósito de Barcelona con inclusion del valor en sellos ó giro, y se mandará por correo.—Todas cuantas consultas se le hagan al DIRECTOR DEL GABINETE MÉDICO NORTE-AMERICANO en Barcelona de palabra ó por escrito para el mejor uso de las PERLAS-KOCH serán contestadas gratuitamente.

### Denticina infalible.

OID, MADRES. Ni un solo niño muere de la denticion penosa y difícil, usada la DENTICINA DE IZQUIERDO, que todas conoceis por sus efectos infalibles. Los salva de la agonía, los arranca de la muerte, reapareciendo la baba, calmando el dolor, extinguiendo las convulsiones peligrosas, facilitando el brote y obteniendo fuertes dentaduras. Les quita la diarrea que les aniquila, y de encanijados los trasforma en robustos y sanos, precaviendo todo lo que pueda hacer peligrar la vida del niño. Caja con 18 dósis, para 6 dias, 12 reales, y se remite por 14 á cualquier punto donde van las cartas. Madrid Pontejos 6.

Se vende en todas las boticas y droguerías de España y en las principales de Cataluña. Gerona, botica del Dr. Vivas, Cort-Real 17.

RICARDO GRAHIT

MÉDICO-CIRUJANO

Forsa.—4—2.°

GERONA

HORAS DE CONSULTA

De 12 á 2 de la tarde

### IMPRESOS MUNICIPALES

Se hallan en la imprenta de este periódico á precios cómodos.

### OZON-SULFUR-NIKELS

**Electrizacion de las sustancias medicamentosas para recobrar la salud completa**

**Dr. Richar Nikels, 14, Imperial via, Berlin**

*Premiado 19 veces.—Grandes diplomas de honor.*

CONGRESO MÉDICO: Berna 14 Julio 1884

Señor: Con gran complacencia ha ensayado esta Direccion su preparado que denomina OZON-SULFUR-NIKELS.—Realmente hemos visto comprabados cuantos efectos nos prometia, cabiéndonos el placer de poder manifestarle que con su ESPECICO se suplen con ventaja las Aguas Minerales Sulfurosas de los más renombrados manantiales y aseguramos que el uso de su preparado se extenderá rápidamente por sus efectos curativos. Doctores TULLER, KRAUSK Y SIMMERMHAM.

**VIRUELAS** Sarampion, *Escarlatine*, Rosa, *Eruptivas* é Infecciosas las Precave, Aborta y Cura radicalmente por graves y malignas que sean.

**TISIS** Catarros pulmonares, Bronquitis, Laringitis y todas las del Pecho y Garganta por crónicas y antiguas que sean.

**HERPES** *Escrófulas*, Sífilis, Venereo, Reuma, y todas las enfermedades Humorales por crónicas y antiguas que sean.

**ULCERAS** malignas en la Matriz, Cara, Boca, Pecho, Piernas por crónicas y antiguas que sean.

PRECIOS: España 6 ptas.—Portugal 1080 Reis.

Lo expende el Doctor MUTGÉ Director del Gabinete Médico Aleman, Cármen 41 2.°—Barcelona el que contestará gratuitamente á las consultas que se le dirijan y remitirá el medicamento por correo y certificado haciéndole envío de su valor en giro ó sellos de franqueo.

### Aviso al Comercio.

Para una gran empresa comercial é industrial, se necesitan buenos corresponsales en todas las capitales de provincia y pueblos de alguna importancia mercantil.

Dirigirse con buenas referencias á los Sres. Directores de la *Union Comercial.* Plaza de Celenque número 1, Madrid. 30